

TEKST NUMER 4. MIAŁAM SEN

Miałam bardzo miły sen: zostałam milionerką, wygrałam w totolotka. Nie było już stresu, pracy. Najpierw kupiłam sobie dużo książek, potem dużo ubrań: sukienki, buty, swetry... Nie patrzyłam na ceny, to było wspaniałe! Potem kupiłam sobie mieszkanie w centrum Paryża i zrobiłam prezent rodzicom: duży dom z ogrodem. Oczywiście nie musieli pracować w ogrodzie, bo mieli ogrodnika.

Mój chłopak już nie studiował, więc pojechaliśmy w długą podróż dookoła świata. Mieszkaliśmy tylko w luksusowych hotelach z basenem i sauną.

Ale sen się nie skończył, niestety!

Mój chłopak chciał wracać do Paryża. Mówił, że wszystkie hotele są takie same, że lubi swoje studia, że chce być inżynierem. Ja zaczęłam się nudzić: co robić dalej od rana do wieczora?

Zadzwonili rodzice i powiedzieli, że nie chcą ogrodnika. Nie mieli nic do roboty, nudzili się, kłócili się, mama chciała rozwieść się z tata, bo cały dzień siedział w fotelu i oglądał telewizję.

Obudziłam się wreszcie!

Tak, tak, chciałabym mieć dużo pieniędzy, ale chcę też studiować i pracować. Powiedzmy sobie: moje życie jest zupełnie niezłe takie jakie jest!

WARTO ZAPAMIĘTAĆ:

Vous avez déjà conjugué les verbes au passé ? A titre de rappel : à part les incontournables verbes irréguliers qui subissent des modifications, pour former le passé, enlevez le « *ć* », marque de l'infinif, et rajoutez les terminaisons suivantes :

Singulier masculin	Singulier féminin	Pluriel masculin personnel	Pluriel générique (voir au bas du tableau).
1 ^e pers. -łem	-łam	-liśmy	-łyśmy
2 ^e pers. -łeś	-łaś	-liście	-łyście
3 ^e pers. -ł	-ła	-li	-ły

Le pluriel générique englobe les masculins non personnels, les féminins et les neutres.

L'usage du genre dans la conjugaison d'un verbe peut vous sembler déroutant au début, tout comme la forme particulière réservée aux seules personnes masculines. Mais on s'y habitue rapidement.

SŁOWA :

Miałam sen : j'ai eu un rêve (pendant la nuit) ;

marzenie : rêve éveillé, projet

Wygrać : gagner un prix, au loto, gagner un

match ; zarabiać : gagner un salaire

Ubranie : vêtement

Patrzeć : regarder, ici : faire attention.

Ogród : jardin ; ogrodnik : jardinier

Dookoła świata : autour du monde

Skończyć się : se terminer

Niestety : hélas

Zacząć : commencer ; zaczęłam ; j'ai commencé

Nudzić się : s'ennuyer

Rodzice zadzwonili i powiedzieli : (mes) parents ont appelé et dit

Nic do roboty : rien à faire

Kłócić się : se disputer.

Rozwieść się : divorcer

Obudziłam się wreszcie : je me suis enfin réveillée